

¡SOMOS LO QUE COMEMOS!

En ARTIEM apostamos por una alimentación consciente

Esta es una carta sostenible, de proximidad, llena de sabor y con un impacto positivo sobre el planeta. Ya que para elaborar los platos priorizamos los alimentos Km 0 y de temporada. Gracias a esto reducimos la contaminación, cuidamos el medioambiente y apoyamos a los productores locales.

Y ahora que ya hemos abierto el apetito...

¿Qué te apetece hoy?

WE ARE WHAT WE EAT!

At ARTIEM we are committed to conscious eating

This is a sustainable, local menu, full of flavour and with a positive impact on the planet. Because we give priority to seasonal and locally-sourced products when preparing the dishes. By doing this, we reduce pollution, protect the environment and support local producers.

And now that we've worked up an appetite...

What do you fancy today?

COMPARTIR ES VIVIR SHARING IS CARING

HUMMUS AL ESTILO TRADICIONAL MEDITERRÁNEO CON SURTIDO DE CRUDITÉS
TRADITIONAL MEDITERRANEAN HUMMUS WITH AN ASSORTMENT OF WHOLE RAW VEGETABLES

 16


JAMÓN IBÉRICO CORTADO A CUCHILLO, TOSTAS CRISTALINAS Y TOMATE
HAND-SLICED CURED HAM ON TOASTED CIABATTA BREAD WITH TOMATO

 25

NUESTRA SELECCIÓN DE QUESOS ASTURIANOS
(Ahumado de Pria, Naranjo de Bulnes, Vidiago, La Peral, Queso Azul)
OUR ASTURIAN CHEESE BOARD
(Smoked cheese from Pria, Naranjo de Bulnes, Vidiago, La Peral and Blue Cheese)

 18

CROQUETAS CREMOSAS DE NUESTRA COCINA
CREAMY HANDMADE CROQUETTES

 14 / 8 ½ ración

**BOMBAS DE PULPO DEL CANTÁBRICO SOBRE ALIOLI DE SEPIA
Y NUESTRO TOQUE ORIENTAL**
CANTABRIAN OCTOPUS BALLS ON A BED OF CUTTLIFISH AND GARLIC
MAYONNAISE WITH AN ASIAN TOUCH




















 21 / 13 ½ ración

TACOS DE PITU CALEYA (Pollo alimentado de forma casera y natural en Asturias)
"PITU CALEYA" (Asturian free-range chicken) TACOS

 18

¡COMPARTE! SHARE! @ARTIEMHOTELS #ARTIEMLOVERS

+34 985 341 997 | ARTIEMHOTELS.COM

	 GLUTEN	 PESCADO FISH	 HUEVOS EGGS	 LÁCTEOS MILK	 SOJA SOYA	 PRODUCTO LOCAL LOCAL PRODUCT	PRECIOS EN EUROS / IVA INCLUIDO
	 FRUTOS SECOS NUTS	 CRUSTÁCEOS CRUSTACEANS	 MOSTAZA MUSTARD	 SÉSAMO SESAME	 APIO CELERY	 BAJO EN GRASA LOW FAT	PRICES IN EUROS / TAX INCLUDED
	 CACAHUETES PEANUTS	 MOLUSCOS MOLLUSCS	 ALTRAMUZ LUPIN	 SULFITOS SULPHITES	 VEGETARIANO VEGETARIAN	 RECOMENDADO RECOMMENDED	

Disponemos de información detallada para personas con alergias e intolerancias alimentarias. Todos nuestros productos pueden contener alérgenos (Reglamento 1169/2011), por favor consulte a nuestro personal antes de realizar su pedido. We have detailed information for guests with food allergies & intolerances. All our products can contain allergens (EU Consumers Regulation 1169/2011), please consult our staff before ordering.

¿EMPEZAMOS? SHALL WE BEGIN?

CARPACCIO DE TOMATE Y BURRATA (ambos de productores locales) CON PESTO Y PISTACHO


TOMATO AND BURRATA CARPACCIO (both ingredients from local suppliers)

SERVED WITH PESTO AND PISTACHIO

 18


ENSALADA DE CIGALA CONFITADA Y CECINA DE LEÓN, SOBRE EMULSIÓN DE LIMA

SALAD OF SLOW-COOKED NORWAY LOBSTER AND SMOKED BEEF FROM LEÓN ON A LIME EMULSION

 23

RISOTTO CON VERDURAS DE TEMPORADA Y LANGOSTINOS

SEASONAL VEGETABLE AND PRAWN RISOTTO

 18

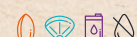
CREMA DE BOLETUS CON HUEVO POCHÉ Y GALLETA DE PARMESANO Y TRUFA

BOLETUS CREAM WITH POACHED EGG AND TRUFFLE PARMESAN BISCUITS

 21

CARNE DE VIEIRA CON TOQUE DE CALABAZA Y GUISANTES

SCALLOP MEAT SERVED WITH PUMPKIN AND PEAS

 23

ARROZ CON "PITU CALEYA" (Pollo alimentado de forma casera y natural en Asturias)

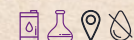
"PITU CALEYA" (Asturian free-range chicken) RICE

 19

NO TE PIERDAS... DON'T MISS OUT ON...

SOLOMILLO DE TERNERA ASTURIANA ACOMPAÑADO DE NUESTRA MICRO HUERTA

ASTURIAN BEEF TENDERLOIN WITH PRODUCTS FROM OUR KITCHEN GARDEN

 25

BURGER ESPECIAL ARTIEM EN PAN BRIOCHE Y QUESO DE "LOS CASERINOS" KMO

SPECIAL ARTIEM HAMBURGER ON A BRIOCHE BUN AND "LOS CASERINOS" LOCAL CHEESE

 22

STEAK TARTAR DE VACUNO (proveedor local) CON TOSTAS DE FOCACCIA Y EMULSIÓN DE PIQUILLO

STEAK TARTAR (local supplier) WITH FOCACCIA TOAST AND A PIQUILLO PEPPER EMULSION

 26

BACALAO CONFITADO CON GUISO DE LLÁMPARES DE LA COSTA ASTURIANA

SLOW-COOKED CODFISH WITH ASTURIAN LIMPETS

 26

POPIETAS DE DORADA Y LANGOSTINOS CON REDUCCIÓN DE CIGALA

GILT-HEAD BREAM ROLLS AND PRAWNS IN A NORWAY LOBSTER SAUCE

 23

RODABALLO CON BOCADO IBÉRICO DE BERZA ASTURIANA


TURBOT SERVED WITH ASTURIAN COLLARD GREENS

 26

PAN Y APERITIVO

BREAD AND APPETIZER


 2.5


 ¡COMPARTE! SHARE! @ARTIEMHOTELS #ARTIEMLOVERS


+34 985 341 997 | ARTIEMHOTELS.COM


Certified


Corporation


 GLUTEN


 FRUTOS SECOS
NUTS


 CACAHUETES
PEANUTS


 PESCADO
FISH


 CRUSTÁCEOS
CRUSTACEANS


 MOLUSCOS
MOLLUSCS


 HUEVOS
EGGS

 MOSTAZA
MUSTARD


 ALTRAMUZ
LUPIN

 LÁCTEOS
MILK


 SÉSAMO
SESAME


 SULFITOS
SULPHITES


 SOJA
SOYA

 APIO
CELERY

 VEGETARIANO
VEGETARIAN

 PRODUCTO LOCAL
LOCAL PRODUCT

 BAJO EN GRASA
LOW FAT

 RECOMENDADO
RECOMMENDED

PRECIOS EN EUROS
/ IVA INCLUIDO

PRICES IN EUROS
/ TAX INCLUDED





Disponemos de información detallada para personas con alergias e intolerancias alimentarias. Todos nuestros productos pueden contener alérgenos (Reglamento 1169/2011), por favor consulte a nuestro personal antes de realizar su pedido. We have detailed information for guests with food allergies & intolerances. All our products can contain allergens (EU Consumers Regulation 1169/2011), please consult our staff before ordering.

HORA DE "LLAMBER" "LLAMBER" (DESSERT) TIME

FRUTAS DEL BOSQUE EN TEXTURAS
TEXTURED FOREST FRUITS

   6.5

TRONCO DE TURRÓN CON CORAZÓN CROCANTE
NOUGAT LOG WITH A CROCANTE CENTRE

    7.5



BROWNIE CON CARAMELO SALADO Y SU HELADO
SALTED CARAMEL BROWNIE AND ICE CREAM

    6.5

TARTA DE QUESO ASTURIANO CASERA
HOME-MADE ASTURIAN CHEESECAKE

   6.5

SEMIFRÍO ARROZ CON LECHE CON PERLA DE FRAMBUESA Y LIMA
SEMI-COLD RICE PUDDING WITH RASPBERRY AND LIME PEARLS

   6.5

HELADO ARTESANO AL GUSTO
HOME-MADE ICE CREAM IN ASSORTED FLAVOURS

    6



SELECCIÓN DE QUESOS ASTURIANOS

(Ahumado de Pria, Naranjo de Bulnes, Vidiago, La Peral, Queso Azul)

ASTURIAN CHEESE BOARD

(Smoked cheese from Pria, Naranjo de Bulnes, Vidiago, La Peral and Blue Cheese)

     18

 ¡COMPARTE! **SHARE!**  @ARTIEMHOTELS  #ARTIEMLOVERS

+34 985 341 997 | ARTIEMHOTELS.COM




 GLUTEN

 PESCADO
FISH


 HUEVOS
EGGS


 LÁCTEOS
MILK

 SOJA
SOYA

 PRODUCTO LOCAL
LOCAL PRODUCT

PRECIOS EN EUROS
/ IVA INCLUIDO


 FRUTOS SECOS
NUTS

 CRUSTÁCEOS
CRUSTACEANS


 MOSTAZA
MUSTARD


 SÉSAMO
SESAME


 APIO
CELERY

 BAJO EN GRASA
LOW FAT


PRICES IN EUROS
/ TAX INCLUDED


 CACAHUETES
PEANUTS

 MOLUSCOS
MOLUSCS

 ALTRAMUZ
LUPIN

 SULFITOS
SULPHITES

 VEGETARIANO
VEGETARIAN

 RECOMENDADO
RECOMMENDED

Disponemos de información detallada para personas con alergias e intolerancias alimentarias. Todos nuestros productos pueden contener alérgenos (Reglamento 1169/2011), por favor consulte a nuestro personal antes de realizar su pedido. *We have detailed information for guests with food allergies & intolerances. All our products can contain allergens (EU Consumers Regulation 1169/2011), please consult our staff before ordering.*

VINOS DULCES DESSERT WINES

DO MONTILLA MORILES

DON PX

 4

PÉREZ BARQUERO – FINCA LA CAÑADA

 9

TOKAJI ASZÚ

OREMUS (5 PUTTONYOS)

 5

DO YECLA

CASTAÑO DULCE

 9

CAFÉS ESPECIALES SPECIAL COFFEES

ICED COFFEE

 6

NUESTRO IRLANDÉS DE PEDRO XIMÉNEZ OUR PEDRO XIMÉNEZ IRISH COFFEE

  6




CÓCTELES DIGESTIVOS DIGESTIVE ALCOHOLIC DRINKS

AMARETTO SOUR

9

POMELO&GIN

9

 ¡COMPARTE! **SHARE!**  @ARTIEMHOTELS  #ARTIEMLOVERS

+34 985 341 997 | ARTIEMHOTELS.COM



GLUTEN



PESCADO

FISH



HUEVOS

EGGS



LÁCTEOS

MILK



SOJA

SOYA



PRODUCTO LOCAL

LOCAL PRODUCT

PRECIOS EN EUROS

/ IVA INCLUDED



FRUTOS SECOS

NUTS



CRUSTÁCEOS

CRUSTACEANS



MOSTAZA

MUSTARD



SÉSAMO

SESAME



APIO

CELERY



BAJO EN GRASA

LOW FAT

PRICES IN EUROS

/ TAX INCLUDED



CACAHUETES

PEANUTS



MOLUSCOS

MOLUSCS



ALTRAMUZ

LUPIN



SULFITOS

SULPHITES



VEGETARIANO

VEGETARIAN



RECOMENDADO

RECOMMENDED

Disponemos de información detallada para personas con alergias e intolerancias alimentarias. Todos nuestros productos pueden contener alérgenos (Reglamento 1169/2011), por favor consulte a nuestro personal antes de realizar su pedido. *We have detailed information for guests with food allergies & intolerances. All our products can contain allergens (EU Consumers Regulation 1169/2011), please consult our staff before ordering.*